

ՄԵՃԱՄՈՒԱԹԸ

Սենյակի բեռն 120
Այլ թիվ 67
Սենյակի բեռն 30
Ենթադրյալ 80



Տերմիտի մեք իրանաթ իջին այրե-
նա բազարից օրունուր
Ղազարի միւթէպիւղ խուսուսաթ
Իջին 8. ԹՕ1 ԱՅ. ԱՆԱ միւրաճապթ օրունա

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ԴԵՏԵՄԲԵՐ

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸՆ
Գաղաթա մէ Իսթանպուլ շիւպէ-
լէր, 1889 ալաֆրանկա յու վար 1ի-
նէ միւստարֆ օլան էօնիմիւրդտէրի
սալը կիւնիւ թաթիլ օլունաճադ-
լար տըր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Իբլ տէֆա տըր զազէթամըղտա
տէրմ օլունան իլանտան անլալըտը-
ղը վէճէլէ, հէր նէ գատար պու
կիւն Ս. Յակոբ Հայրապետին եւ վ-
մի միւստու ուլու, իշպու նամ
իլէ միւսէմմա միլէթիմիւր Ս. Յակոբ
խասթախանէսի տախիլնտէրի քի-
լիսէտէ իճրաի իսպատէթ օլունամսը
թապիլի իսէ տէ, իշպու իսպատէթ
վէ շէհրի այլիլնին գիւնատէ բաղադ-
օլապիլնէսի իլին, մուգարըր օլան
զիլնէթի ըուհանիսէնին իճրասը,
եաղընքի բաղար կիւնիւնէ թապիլի-
գըլնմըշ տըր:

Էվվէլնէ տախիլ պէնան իթտիլիմիւր
իւղը, Ս. Յակոբ քիլիսէսի, էրմէ-
նի-գաթօլիլըրիմիւր իլին, պիւր իսպա-
տէթիկան վէ օնա մէրպուլ խաս-
թախանէ իսէ պիւր գիւնարէթիկան օլ-
մաղլէ, հէր ալնըթ էհպիլիլնին՝ եա-
ղընքի կիւն Ս. Յակոբ Հայրապետին
նամը մուհաղղէլնէ հիւրմէթէն, օլ
խաթտէթիկանա աղիմէթլէ, պիւր վա-
պիլէի ըուհանիսէնի իշպանէ միւսա-
րաթ իտէնէլըրի կիւլի, խուսու-
սիլլէ միլէթիմիւր էհլի իգթիտաղը-
նը, հիւ օլմաղա սէնէտէ պիւր տէ-
ֆա վէ իշպու եւ վմի միւրպարըրտէ,
Ս. Յակոբ քիլիսէսի էթրաֆընտաքի
խասթախանէսի գիւնարէթլէ, խաս-
թէկան վէ պիւրաքէկանը բայէլայն
կէօրիւպ, միլէլի սայիլէտէ էմալի
հէր վաղըթ իշիտիլիկի վէ կէօ-
րիլիլիկի միտիլու, միլէթիմիւրին
օլ մէրքէլի պիլիանէկան տա գայ-
ըլանլարը թէսըրի վէ թէսէլլի իթ-
մէք վաղիֆէյի համիլիէթըրա-
նէսին իշպանէ միւսարաթ իտէ-
նէլըրի մէմուլի գալիտէն օլտու-
ղունու, պու միւնասիպէթլէ թէք-
րար իլէրէլ:

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԵԼԷ

ՊՈԼԻԿԱՐԻՍԹՈՒՆ
Պուլկարիսթան հէյնէթի միւտի-
րանըն թէպէտտիլնէ տայիւր ալը-
նան թաֆսիլաթա նէղարէն, իմարէ-
թին ահվալը տախիլնէսիննէ մէվ-
նուտ օլան գարըղըղըն շու արա-
լը գարթաղը անլալըրտը:

Բատիգալ վէ մուհաֆաղաքեարան
ֆըրգալարը պէյնիտէ շիտտէթիլ
պիւր իլիթիլաֆ հիւրմէթընա իմիւ,
Ատիլիէ միւտիլի Սթօլօֆուս իս-
թիֆասը, հէյա նիգամմամէսի լայի-
հասըն պիւր մատտէսի Սօպրանիէ-
տէ էքսէրիսէթլէ ըտտ իտիլմէսին-
տէն իլէրի կէլիպ, ֆաղաթ ասըսէ-
պէպի, Ս. Սթամպուլօֆուս թալը
ու հարէքէթի, Սթօլօֆ իլէ նա-
լէլիլնէ թէհամիլ օլունամաղ պիւր
հալտէ պուլունմասընտան իլէրի կէլ-
տիլիլնի պէնան իտիլօրար:

Հէյնէթի ճէտիտէյի միւտիլանըն
եիլնէ Սթամպուլօֆ մարիֆէթիլլէ
թէշըլլ օլունմասըն վէ սայիլ էմա-
րէլէրէ պաղըլը իսէ, Սթամպուլօ-
ֆուս բընս նէղտիտէ հայիլի նու-
ֆուղը ֆէվգէլատէ օլտուղու անլա-
լըրտը:

Տիկէթ թարաֆտան Ս. Սթամպու-
լօֆտան մուհաֆաղաթ իտէն մու-
հաֆաղաքեարար Ձանգօֆ, Գարա-
վէթօֆ վէ Իտտօլալօֆ իլէ աղտը
իլիթիֆաթ իթտիլլէրի թաղտիտէ,
հէյնէնամը տախիլնին պիւր գաթ
տաշա տէվամ իտէնէկի մէրվի տըր:

Բրէնս Թէրտիլնտան Պուլկարիս-
թանա իպիլտաի վիսուլնիտէն պէ-
րու, բատիգալար իլէ մուհաֆաղա-
քեարար միւթիլիֆիլի էլէն, շիտի
պու իլիթիֆաթը պօղուլմասը, վէ
ֆըրգալարըն միւնաղալարը՝ գարը-
ղըղըղըլարըն արթմասըն սէպէպ օ-
լաճաղը ճիհէթլէ, թապիլաթիլլէ
ղուհուր իտէնէք օլան ահվալէ գար-
ըլ մուհաղաթ տէվլէթլէրին շիտիսէ
գատար իլիթիլաղըրտէսի օլան
պիլգալարը մէսէլնիտէ տէվամ ի-
տիպ իլիթիլնէլէրի շախանը սիւալ
տըր:

ԲՈՒՄԱՆԻԱ ԽԱՐԻՃԻՆԷ ՆԱԶԸՐԸՆԸՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Բուժանիա բարլամէնթօսունտա
ճէրէկան իտէն միւղաքէրալթա,
խարիճիսէ նաղըրը Ս. Գարթ թա-
րաֆընտան իրաւ օլունան նուլիլու,
հայիլ օլտուղու բօլիլիլաճա էհէս-
միլիէթին պիլնալէ, զիլտէ նաղըլ
թէսիպ օլունմաղ տուր:

« Էվվէլա պիւր սիւալ իտէնիմ »
Վաթանքէրվէր սթաթիլըլա խարիճի
բօլիլիլաճա բարլամէնթօսա մէվ-
գըր միւպահաստա վաղ օլունաճա-
ղընը գանն իտէրմիսինիլ Պէն խարի-
ճի բօլիլիլաճա պիւր բարթի մէսէ-
լէսի օլապիլնէլինիլ գանն իտէմէմ:
Պունու տախիլ իսպաթ իտէրիմ Վիպէ-
րալ կիլուհիլնին Ալմանլար, վէ մու-
հաֆաղաքեարարըն՝ Բուսիա իլէ իթ-
թիֆաղալարըն ֆարդ իլիթիլնիլ

հալտէ, պու շէրպիլիլ իլէ պիւր բօ-
լիլիլա թապիլալ իտէրմիսինիլ
« Ճախիլիսէ վէ նիգամիսէ մէսէլէլէ-
րի գալիլնէթօսուն թէպէտտիլիլ-
նիւ մուհիպ օլտուղու հալտէ, խա-
րիճիսէ մէսէլէլէրի, նիգամաթը տա-
լիլիլնէլիլ պիւր օլմատըղընտան,
թէպէտտիլիլ մուհիպ օլաճաճ մը:
« Խարիճի բօլիլիլաճա տէվամ լա-
ղըմ տըր: Ս. Բանս, խարիճի բօլի-
լիլաճա ումուսա պիւր օլմատըղը-
նը պէղաթէթ միւնասիպ սուրէթտէ
պէնան իլիթիլ տըր: Խարիճի բօլի-
լիլաճա տէվամ, բարթիլլէրին
հալիլի մուլաղը վէ իպէրալ վէ
մուհաֆաղաքեար ֆըրգալարը բու-
հասընտան գիւնատէ նուլիլաղու
օլան գարալա պիւր տըր:

« Կէրէք Բուսիա, կէրէք Թրանսա
վէ կէրէք Ալմանիա, միւղաքէրալթը
սիւնասիլնէ իլին մէվէլէթլին միւթէ-
հայիլանըն միւրաճաթ իլիթիլիլա,
գարալ միւրաճաթ իտէրլէր: Ան-
ճաղ, էֆըրաթը ումուսիլնին պիւր
շէլ թալպէ հաղըր օլուպ, օ տալիլ,
ըլիլաթը ալէշիլնտէ պիւր շէյ եա-
րըլմամար տըր: Մէմէթէթիլիլին
պալըլա իլիթիլնաճը, մուհաֆաղալի
սուլհ ու սալահ գաղիլնէսի օլտու-
ղունտան, պու խուսուստա միւթըն
մէրթէպէ զայրէթտէն խալի օլմա-
նաճաղը: »

ԲԱՐԱ ՀԱՂԵԹԻԼԵՐԻ ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ

Վաթիլաճա միւրէվիլիսէ էֆըրա-
րը օլան Օսթըլաթօրէ Բոմանս զա-
գէթաթը, Ս. Կլաւտըրմընա ալթի
տիլնէ իլիլ մէթուպ նէլը իլիթիլ
տիլ: Պու մէթուպար, Բոմա մէ-
սէլէսինէ տայիլ օլուպ, մէպուսը
սապըլը մարիլ Հիթօլիլիլ տը Բիգօնա
եաղըլմը իմիւ: Պիլիլնի մէթու-
պուն մէալի պէր վէճհի ալթի տըր:

« Իթալիա, տէվլէթ իլէ քիլի-
սէ արասընտա թէսիսի հիւսին
միւնասէպաթ իտիլմէսինիլ, Իթա-
լիան էհպիլիլնին մանէվի, բօլիլիլ-
գա, բուհանի վէ մալիլնէնէ սաա-
տէթիլ հալի խուսուստա էհէմիլ-
իլիլ աղիմէսի օլաճաղընա իսթաթ
օլմուլնամ տուր: Լաքին պու մէսէ-
լէ, օլ գատար էհէմիլ տըր, վէ օլ
տէրէնէ միւլըլիլ տիւր քի, գաթիլ
վէ իլիլ թաարաթըն մէնաֆիլի հա-
ղըլիլնէսինէ մուվաֆըլ մալիլմաթ
ալմանարադ, պէլլէ պիւր ճիտտի
մատտէ իւղէրինէ մուհաղէմէ իլիթիլ
իսթէտիլիլտէ, գօրգաղըմ քի, Ի-
թալիսեա, իլիլիլ եէրինէ ֆէնալը
իլիթիլ օլուրում: »

Օլ վաղըթ մարըի տը Բիգօ, Ի-

թալիստաթի ահվալի վէ էֆըրաթը
պիլիլիլաթ իւղը, Ս. Կլաւտըրմընա
մուհաֆաղալ պիւր մէթուպ եաղտը-
ղընտան, միւլաղիլլէլլ տալիլ ալթի-
տէրի ճէվապնամէնի թաշըր իլլէ-
միլ տըր:

« Սօն մէթուպունտա պանա
եաղտըղընը մալիլմաթա գիւնատէ-
սիլլէ մէմուս օլտու: Մէսէլլ խալ-
լի ճիտտի վէ մուհիլմ օլտուղուն-
տան, պիւր հէյնէթի հաղէմիլնէյի
տիլէլիլնէն արդ իլիթիլլէ լաթըլ տըր:
Պալ վէրիլլիլիլմ գէմանընտա, Ալա-
պամա մէսէլէսի իլին, իլէ տէֆա օ-
լարադ, թընէվ մահըմէսինիլ, հէյ-
նէթի հաղէմիլնէյի տիլէլիլնէ նապ
իլիթիլիլ վէսիլլ օլտուղունտան
նալի միւթէթիլիլիլ: Իմաթ մէթու-
պունտա պահընը իլիթիլիլիլ
մէսէլլիլ միւլըլիլնին հալլ վէ ֆա-
լի մաղաթիլնէ միւթէլնէտ օլապիլլէ-
նէք հէր կիւնա թէլիլիլ հաղըրտա
թէվէնէնէսաթը շէտիտէմի հէր վա-
ղըլ իւրաղը իտէնէկիլմէ միւթէրիլ
օլապիլիլիլիլ: »

Իթալիա տէվլէթիլ նէղտիլտէ Ին-
վիլլէրա սէֆիլիլ թալիլն օլունան
բօր Տըֆըրին, ալաֆրանկա սէնէ
պալընտա՝ քեաֆիլէյի սիւֆէրալի
տիլէլլ էհնէպիլիլնին գարալ թա-
րաֆընտան գապուլ օլունտուղա-
րընտա հաղըր պուլունմաղ իւղը,
գիւլտեմբըրի էֆընէնին 30 ունտա
Բոմանա վասըլ օլաճաղ տըր:

Բարա հաղըթիլլէրի, Չիլիլիլա Գա-
թօլիլա նամ գաթօլիլ զաղէթաթը-
նըն մուհաղըրիլլէրին գապուլ իլի-
տիլիլ սըրաւա, Իթալիա գաթօլիլ-
լէրի իլլին, բօլիլիլա ալէմիլնէ տա-
լիլ օլմաղըղըն հէնուղ վաղըթ կէլ-
մէտիլիլնի սէլլէմիլ տըր:

Բարա հաղըթիլլէրի, սիլլէր ըու-
հանիլնէթի տուլտուլիլնին 50նէսի սէ-
նէսինին թէլիլիլ տիմէք օլան իշպու
գիւլտեմբըրին ալաֆրանկա 31նէսի
կիւնիլ օգունաճաղ տուտա հաղըր
պուլունմաղ իւղը, Ս. Պետրոս քի-
լիսէսինէ կիլտէնէք տիլ: Թնուղ-
կիւնիլ իլէ գիւլտեմբըր 31ի արա-
սընտա, միւլաղիլլէլլ, քէնտի նէգ-
տիլտէ պուլունտան տիլէլլ էհնէպիլ-
նէսին պիլիլաթ վէ օրթա էլիլլէրինի
այրը այրը գապուլ իտէնէք տըր:

Ալաղըղըմը մալիլմաթը խուսուսիլ-
նէ նէղարէն, Բարա հաղըթիլլէրինին
սիլլէր ըուհապնիլնէ տուլտուլիլնին
50նէսի սէնէսինին թէլիլիլ օլան իշպու
էօնիլալաթէր բաղար իլիթիլիլ կիւ-
նիլ, գաթօլիլ ալէմիլնին քեաֆիլէյի
քիլիլնէլիլնիլնէ իճրաի իսպատէթ օ-

լուսնասը մուգ արեւը օրուպ, հաթթա
օ կիւնիւ Էրմիւն-գաթթա քիւնիւ-
լէրիմիգտէ տախի տուա օգունաճաղը
իշիտիւմիշ տիր:

ԲԱՆԱԲԱՆ ԳՈՆԱԼԸ

Մէջքիւր գանալըն քիւնաւոր գէ-
մանընա գատար, գանալ հիսսէ-
տարարընըն քէնտի հիսսէլէրինէ
մահաուպէն նէ՛ ֆայիլդ վէնէ՛ ըստ էլ
մալ ալմամաղա գարար վիրտիլէ-
րի, տիւնքի զագէթամիգտա միւն-
տէրիճ պիր թէլէկրաֆնամէտէ օ-
գունմուշ իսէ տէ, երնէ մէջքիւր
գանալ ինչաթընըն իրմալ օլունա-
պիլէնէկի հագգընտա բէք չօգ չիւպ-
հէ իտէնլէր պուլունապիլէնէկի տէր-
քեար տըր: չիւնքի, գանալ իշին
տէֆթէրէ գայտ օլունան մէպլաղը
իթիպարի 1 միլեար 875 միլեոն ֆը-
րանգ, վէ մէպլաղը հագգըն 1 միլ-
եար 375 միլեոն ֆրանգ օլունաղու
հալտէ, պու մէպլաղ թէմամիլլէ
սարֆ օլունմուշ տուր, վէ գանալըն
պիլթմէսի վէ պիւնիւք թօնտա սէ-
ֆիլէնէլէրին կէչէպիլմէսի իշին, տահա
40 միլեոն ինկիլիզ իրարը, եանի պիր
միլեար ֆրանգ լաղըմ տըր: Ամէրի-
գալը միւհէնտիսլէրին էֆթեարը պու
մէրքէզտէ օլունաղու կիպի, Ֆրան-
սըզ հիւքիւմէթիւն խուսուսի միւ-
հէնտիսլէրին էֆթեարը տախի պու
մէրքէզտէ տիր, վէ պու հիսսապ՝ Մ.
տը Լէսէքսին թապիի նիքպիւնանէ
օլան հիսսապթընա տախի մուվա-
ֆըգ տըր: Շու հալտէ մէջքիւր պիր
միլեարըն սուրէթի թէտարիքի ճայի
սիւալ օլմագտա տըր: Պու պիր միլ-
եար մէպլաղը Ֆրանսըզ էհալիսի
էտա իթտիկի թագտիրտէ, պու-
նուն ֆայիլդիւն հիւքիւմէթ թարա-
ֆընտան թէմմին իտիլէնէկի Ֆրան-
սատա զանն իտիլլէքտէ իսէ տէ,
Ֆրանսա հիւքիւմէթի, պէօլլէ պիր
թէտալիւրէ միւրաճաթ իթմէզտէն
էվվէլ, բարլամէթօնուն վէ սայիր
մէճիլլէրին ընլէրինի իթիհասալէ
մէճպուր օլունաղունտան, թէտալիւրի
մէջքիւրուն պիլմուվաֆֆագա իթ-
թիլալ իտիլլէսի բէք տէ մէմուլ-
օլունմուշ: Պունտան գաթթինաղար
1880 տէ եարըլան պիր սուրէթի
թէպիլէնէ մուճիպիլնէ, Բանամա գա-
նալը՝ նէ՛ տողրունտան տողրուն վէ նէ՛
տօլանըսըլլա տէվլէթ թէչէպպիւ-
սիւ օլմագ, վէ էկէր Ֆրանսըզ գա-
պիլնէթօնու վէ մէճիլլէրին մէպուսանը,
մէջքիւր գանալ իշին եէնի պիր իս-
թիգրաղա միւսաատէ իտէրէր իսէ,
Ամէրիգալըլար, պու պապտէ պիր
չօգ միւլքիւլաթ չըգարապիլլէրէր:
Մալիւմ տիրքի, խուսուսիլլէ չու-
ղէմանտա, Ֆրանսա, Ամէրիգա իլէ
պիր թագըմ զապայիլ չըգարմագ
իսթէմէզ, Ֆրանսըզ քէօլլէրինին՝
Մ. տը Լէսէքս հագգընտաքի հէե-
ճանը էֆթեարըլարնա կէլլնէ, պու-
նուն տա նէ՛ գատար իմթիտաու ի-
տէնէկի ճաի սիւալ օլունեօր, վէ
հիւքիւմէթի միւսապիլլէսի վուգու-
պուլմագտա, մէջքիւր հէնէճանըն
բէք չօգ վագըլթ իմթիտաու իտէ-
մէնէնէկի զանն օլունունեօր: Շու
հալտէ, տէնիւք քի, Մ. տը Լէսէքս

իշին պիր թէտալիւր գալըպ, օ իսէ,
բրիօրիթէ թահվիլաթընը եապալ
եապալ սաթըպ, պիր իքի սէնէ տա-
հա ամէլեաթա միւմքին մէրթէպէ
տէվալմիթմէք տիր, թաքի պիւնիւք
պիր վուգուաթ, մէսէլա պիւնիւք
պիր էվրօրա միւհարէպէսի զուհուր
իտէրէք, ամէլեաթա թաթիլլէ վէ
իզհարը իֆլաապ վէսիլլէ օլունն, Եա-
խօտ, մէջքիւր գանալ իմթիւնաղըն
վէ պու կիւն մէվճուտ օլան ալէաթ
վէ սայիրէնէ, մէմալիքի միւճիթիմայը
Ամէրիգաապ սաթմալը տըր: Ամէրի-
գալըլար, տահա ալչագ օլարագ
Նիակարատան կէչէնէք տիկէր պիր
գանալ իշին եիկիլմի միլեոն ինկի-
լիզ իրարը սարֆ իթմէք իսթէ-
տիքէրի հալտէ, Բանամա գանալը
իմթիւնաղըն վէ թէֆթերունաթընը
չիւպէնէպի սաթընալաճագըլար տըր:
Պու սուրէթէ բարանըն պօլլուղուն-
տան միւզտարըպ օլան միւճիթմիա-
լը Ամէրիգա, ֆագլաի վարիտաթը-
նը ֆայիլթի սուրէթտէ գուլլանա-
պիլլէնէք տիր, զիրա գանալա ճիվար
մահէլլէրտէքի արալիլին, մատէն-
լէրին վէ սայիրէնին ֆիւնաթըլարը
պահալըլաճաղընտան, գանալըն
իքմալի իշին սարֆ իտիլլէնէք մէ-
պալիլլին ֆայիլդի պօլ պօլ չըգաճագ
տըր, վէ գանալտա չալըլաճագ օլան
Ամէրիգանը 15,000 նէֆթը արապա-
մէլլէսին, մէմունէն պիրէր տօլար
իւճրէթ վիրիլլէնէք տիր, Եալընըզ
հայսիլէթի միլլիլէնէ մէսէլլէսի, պու
Եօլտա պիր թէպիլլէնէ պէլլէր չիմ-
տիքի հալտէ մանի օլաճագ իսէ տէ,
Ֆրանսանըն, Բանամաա, նէ՛ բօլլի-
թիգաճա վէ նէ՛ թիճարէթմէ մէն-
ֆաաթը օլմաթըլը իշին, Եքի Ամէ-
րիգա արապընտա ալըլան գանալըն
Ամէրիգալըլարա տիտ օլմաթը լա-
ղըմ կէլլէնէկի, էպէթթէ պիր կիւն
անալըլաճագ տըր:

ԻՌԻՍԻԱՆԸ ԳՈՒՎՎԵՑԻ ՊԱՋՐԻՆԵՍԻ

Բուսիա գուվվէյի պահրիւնէսինին
արթըրըլար իշին չէնտ սէնէ էվվէլ
թանգիմ օլունան բրօկրամ թէտրի-
ճէն իճրա օլունմագտա տըր:
Բլանլարը գապուլ օլունան իւլ
գըթա չաբուգ հարէթթ իտէր վա-
բօրուն ինչաթընա իքի իւլ հաֆ-
թաա գատար պալլանաճագ տըր:
Իշպու վաբօրարըն պիրի Գ պին վէ
իքիսի 6 պին թօն պիւնիւքիւլիւնտէ
օլուպ, Բէթրէսպուրկտա ինչա օլու-
նաճագ տըր:
Բուսիա, ինչաթըլ պահրիւնէ խու-
սուսընտա Ինկիլթէրաաա իմթիսալ
իլլէնէթ:
Պիրինճի Նիգօյա նամ զըրհլը սէ-
ֆինէ, կէլլէնէք իլը պահարտա տէնի-
ղէ էնտիրիլլէնէք տիր: Օլ վագըլթա
գատար Ֆարըն էթուալ Բօյէր նամ
վաբօրը մախսուսը տախի իթմամ օ-
լունաճաղընտան, իմթէրաթօր, իշպու
վաբօր իլէ ըսմի մէջքիւրտէ հագըր
պուլունաճագ տըր:
Իւլ գըթա տէնիլ ալթընտան հա-
րէթթ իտէր թօրթիտօ իսթիպօթ-
լարը տէրտէսթի ինչա օլուպ, Եա-
ղընտա պիլթէնէք իսէ տէ, պուլլա-
րա տայիր ֆէվգէլտա մուհաֆագաի
խարար օլունունեօր իմիշ:

Ամիրալ Գուրնիլօֆ նամ վաբօր,
Ֆրանսատա ինչա օլունուպ, պուլլար
մէվիլմիւնտէն էվվէլ Բէթրէսպուրկ
ճիվարընա վիրուտ իթմիլ իսէ տէ,
Եանաի սէլեաթաթա իւլ տէֆա
գագաա ուղրատըղընտան, Բուսիա
մէմունիլլին պահրիւնէսինին մէմուն
իտէմէմիշ տիր:

ՍՈՒԱՔԻՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԵՍԻ

Պիր գալ տէֆա տըր զագէթամըզ-
տա զիքրի կէչէն Սուաքին մուհա-
պէսի հագգընտա պաղը թաֆսիլաթ
տըր:
Սապահ ալաֆ. սաաթ 5 տէ թօր
աթէլի չիտտէթլէնիթօրտու: Շէֆ-
ֆագաթտըղընտա Սուտանիլլէրին մէ-
թէրիլլէրի իւզէրիլլէ կիւլլէ տանէլէ-
րի տօլու կիպի եաղընթօրտու: Սաաթ
7 պուլլուգտա իլէրուսէ հիւճում
էմիլ վէրիտի: Սուտանիլլէր մէվգը-
լարըն քէմալը մէթանէթլէ մուհա-
ֆագա իթմիլլէր իսէ տէ, Մըսըր ա-
թէրինին համաթընա տաեանամաթը-
լար տըր:
Վուգու պուլան մուհաճէմէտէ,
Սուտանիլլէր, ասաքիրի Մըսըրիլլէրին
պիր գալընը վուրմուլար իսէ տէ,
Նիհաեթթ մաղուպ օլմուլար վէ ա-
սաքիրի մէրգումէ զալէպէնի սիւն-
կիւ իսթիմալի իլէ իհարալ իթմիլլէր
տիր, Եարըմ սաաթ զարֆընտա մու-
հարէպէ իսթամ պուլմուլ վէ Սու-
տանիլլէր թարաֆընտան քէմալը մէ-
հարէթլէ ինչա իտիլմիշ օլան միւ-
տաֆաա գալէ վէ մէթէրիլլէրի իլէ
իքի գըթա գըրիւք թօրալըլը զապթ
օլունմուշ տուր:
Էրպապը վուգուլլէր թալմիլլին
կէթէր, Սուտանիլլէրին մէմուն 3000
քիլիքէ պալիլ իմիշ, Պունլարտան
1500իւ մէթէրիլլէրտէ վէ գուսուրու
բուսուտա օլուպ, ֆագաթ Մըսըրիլլէր
հիւճումէ օլ տէրէնէ սիւրաթ վիր-
միլլէրտիրքի, պուլլար կիւճ հալիլլէ
ֆիրալ իտէպիլմիլլէր տիր:
Սուտանիլլէրտէն 500իւ թէլլէֆ վէ
պիր օ գատարը տախի մէճրուհ վէ
էսիր իտիլմիշ տիր: Սուաքինէ կէ-
թիլլէնէ էսիրէր միւնանընտա Օսման
Տիկմանըն եէկէնի տախի մէվճուտ
տուր:
Անագ, օ ճիվարտա չատըլար-
տա իսքեան իտէն ալիլլէրէրէն հա-
լը պիլթարաֆիտէ պուլունմալարը,
Մըսըր վէ ինկիլիզ ապըրէրինտէն
միւրէքքէպ օլան իշպու գուվվէյի
ասքէրիլլէնին զալէպէսինէ իտիլլէն
իթմիլլէր տիր:
Սուաքինտէ ասայիշ ու իսթիլլէրին
պէրտէվամ օլունաղու, վէ ասըլարըն
Հանսուստաքի մէվգ իլլէրինի մուհա-
ֆագա իթտիլլէրի, զեկտեմբեր 21
թարիլլի պիր թէլլէրաֆտան անալ-
լըմը տըր:
ՏԱԽԻԼԻՅԷ
Ինկիլթէրա գրալիչաթը հագըլթ-
լէրինին իքինճի մախսուսու օլուպ,
կէչէնտէ Տէրաաաթթէ վիրուտ իս-
միշ օլան տիւգ տիլտիմպուրկ հագ-
լէթլէրինին ամուհաթը տիւգ տըր
Սապա Գօպուրկ Գօթա հագըլթլէրի

Թարաֆընտան թէլլիլլէր իսթու-
միլլէն հագըրը Միւնիլլէր բաչա հագ-
լէթլէրինէ Օրտը տը լա Մէզօն տը
Սապա Էրնէսթին Նիչանընն Աինճի,
վէ եալէրանը հագըլթի Շէհրիեա-
րիտէն ֆէրիգ Ահմէտ բաչա վէ
Հօպէ բաչա վէ պահրիւնէ ֆէրիգա-
նընտան Վօտա բաչա հագըրաթընա
Նիչանը մէջքիւրուն 2նէ վէ մա-
պէյի Հիւմանուն միւտիրի սանիսի
Ահմէտ թէվֆիգ պէ, էֆէնտի իլէ
եալէրանը հագըլթի Շէհրիեարի-
տէն վէ պահրիւնէ միւրալլարընտան
Օսման պէյէ 3իւնճիլլէր իլլէպէլլէրի
վէ սուֆրաճը Ֆրանսուա էֆէնտի
իլլէ մապէյի Հիւմանուն չալլուլա-
րընտան Ահմէտ էֆէնտիլլէ միտալ-
եա իհտա վէ իթա գըլընարալ,
զիքը օլունան Նիչան վէ միտալեա-
լարըն գապուլ վէ թաալիլլէ իսթ-
սուսընա իրատէյի սէնիլլէյի ճէ-
նապը Բատիլաշի չէրէֆսուտուր
պուլլուլմուշ տուր:

Միւլթիլլէր իւլ միւլթիլլէր Բիթի խապիլլէր:

Միւլթիլլէր իւլ մէնֆաա տուլան
Բէթի հիսսէտարանը, կէչէն չաղըն-
պիլ կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա Մ. Է-
միլ Տըվօ ճէնապլէրինին ըիւսաթթի
թահթընտա օլարագ Բէթի չիւքթիլ
իտարէլանէսլինտէ մէճիլլէր ումուլի
սուրէթլինտէ իճթիմա իթմիլլէր
տիր:

Մուսալլէր գալէմիլլէրին իճ-
րաթընտան սօնրա, մէճիլլէր իտարէ
քեաթիլլէր Մ. Նօպլէ, մուսալլէր
սէնիլլէրէ հագգընտա թանգիլլէ օ-
լունան բաբօրը գրաաթ իթմիլլէր
Մէջքիւր բաբօր մէալլինտէն անալ-
լըլարընա Նէզարէն, սուլան Բէթի-
լիլլէրէրէրէր իտալէսիլլէր, չիւ-
քթիլլէր սէրմանէսլինտէ թէնգիլլէր տա-
լիլլէր հիւքիւմէթի Անիլլէր Նէզարէ-
տէ իճրա օլունան թէչէպպիւլաթ,
մէճիլլէր իտարէսլինտէ արգու իլլէսիլլէ
տէրէնէ սիւրաթլէ թէպիլլէրէրէր
օլմաթըլընտան, մէճիլլէր իտարէ
լիլլէրա՛ պուլլան սէնէյի մալլիլլէ
հիսսապթընըն թէպիլլէր իշին իճթի-
մալ լաղըմ կէլլէն մէճիլլէր ումուլի-
լի տահա զիւսաթթ թէչէլլէր իթմիլլէր
թէչիլլէր իլլէմէմիշ տիր:

Շիրքէթլինպիլլէրա օլունտան 105պիլլէ
364 իրաի օսմանի իլլէ 77 զըրուլ պիր
թէմէթթիլլէր հաալը օլմուշ օլմալլէ,
մէճիլլէր իտարէ, թէմէթթիլլէր մէջ-
քիւր իլլէ էվվէլլէր սէնէլլէր զարար-
լարընը թէնգիլլէրին թէքիլլէր իթմիլլէ,
վէ պու թէքիլլէ, մէճիլլէրա զաաթըն
մուվաֆֆագըլլէր իլլէրին իսթիլլէր
լէմիշ տիր:

Բարօրուն սայիր միւնտէրիլլէր-
տան անալլարըլընա Նէզարէն, մէ-
մուլլէրին վէ մաաթիլլէր տուլան մէսա-
րիլլէր ֆաալլարը մէսաթիլլէր-
տան պիր իտայիլ թէնգիլլէր վու-
գուա կէլլմիշ տիր:

Տէրաաաթթէ Ֆրանսա սէֆիլլէր
օլուպ, մէջքիւնէն Բարիլլէր պուլլու-
նան գօնթ տը Մօնթէպէլլունն եէ-
րինէ, Ֆրանսանըն Վիլլէնա սէֆիլլէր
Մ. Տէքրէլլին թայիլլէր օլունտուղու
մէրվի տիր:

Լիւլլէ-Պուրկաա թարաֆընտա
իսթթիլլէր չըգտըղընը եաղտըղըլ
տէմիր եօլ գալթարընտա, հիւքիւ-
մէթի Սէնիլլէր իլլէ պարօն տը Հիլլէ
արաաթընտաքի մէսէլլէր հիսապիլլէ

իշին Պէրլինէ կը թմբուէր տան Պապը Արի հուշուգ միւշապիւրէրնտէն Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆենտի հազարէթէրի տախտի պուլունմուշ իսէ տէ, սայիւր եօլճուլար միւշլու, միւշարիւլէյհին տախտի պու գազատան սայիւմէն գուրթուլուլարը մաշլմէմ-նունիլիէ իշիտիւմիշ տիր:

— Հայտարար — բայա — իշմիտ տէմիր եօլու խաթթընն գաթթիւն հիւքիւթի Սէնիլիէն տէմիր ու թէպիւմի հազարէնտաքի իրատէյի Շահանէ, էպիլիէր կիւն ճանիպը Պապը Արիտէն Նափաա նէղարէթիւն կէտտէրիւմիշ, վէ նէղարէթի միւշարիւլէյհին հատան տախտի, պու կիւն, մէղարիւր խաթթըն միւլթէղիմէրի օլան Մ. Արթ վէ Մ. Սէֆէլտէրէ թէպիւրի իտիլէնէկի միւշ-թէմէլ պուլունմուշ տուր: Իշպու իրատէյի սէնիլիէ հիւքիւնէ, միւ-մախիւլէյհիւմ միւլթէղիմէրէ, իրա-տէնիւն թէպիւրիւնտէն սէրիկ կիւն սոն-րա, Նափաա նէղարէթիւն պիւր միւշէնտիւլիէ պիւր միւշտախտի ու-մախի մուլմիւն վէ պիւր տէ Ջապ-թիւնէ նէղարէթի մէմուրունտան միւ-րէքէպ պիւր հէյիւթ, մաշլլիւնէ ա-ղիմէթ, վէ խաթթըն իշլէմէսի տուր: մասըն իշին թէտապիւրի լաղըմէրի իթթիւնաղէ, տէմիր ու թէպիւմիւմա-մէլիսի իճրա իտիլէնէք տիր:

— Մէքեաթիպի իպթիտախիէնէ աղըպը յօճուգ գապուլ իտիլմէսի վէ մէղարիւր մէթիւպիւրտէ պուլունմուշ յօճուգլար միւշանըտա աղըպըլարը վար իսէ, նէօպէթ էնղախանէլէրին-տէ աղըլաթտըրլմասը, վէ թաղա մէթիւպիւրի թալէպէսի իշին տէ, մէպէքէթ թապիպիւրի մաթիլթիւլիէ պու եօլտա մուամէլէ իճրասը լիւ-րուսու նէղարէթի ճէլիւլի Մէա-րիֆտէն թաապիւմէն թէպիւրի վէ իշար պուլունմուշ տուր:

— Բուսէլի շլմէնտաֆէր խաթթիւ-րընն Եունանիթիւն շլմէնտաֆէր խաթթիւրըլլա իթթիւնաղը իթթիւնաղըն թալէպ իթթիւնաղը, Նափաա նէղարէթիւն պապը սէրմանէտարան թաապիւրտան թաապիւր իտիլէն լա-լիհանըն թէտաֆիւր իտիլմէտէ օլ-տուղու իշիտիւմիշ տիր:

— Տիւնուշը ումուսիւնէ իլէ Բէթի իտարէսի պէյիւնտէ, Մըրըա իտ-խալ օլունան տուխանլար ըթթիլիէ ըուսուսու մէսէլիսի վէ թէֆէրրուա-թընտան տօլաքը վուգու պուլան իթթիւնաղըն հալ վէ ֆապի մատ. տախտի, ճանիպը Պապը Արիտէն Մալիէ նէղարէթի ճէլիւլիսի հէվալէ իտիլ-միշ տիր:

— Գուտըր Շէրիֆ վէ Նափաաա ինչա օլունանաղ շլմէնտաֆէրին սա-հիպի իթթիւնաղը Նափաա է-ֆէնտիւն, իթթիւնաղը մէղարիւր Պանգը Օսմանիւն Բարիս չիւպէսիւն թէքը վէ իհալէ իթթիւնի Մօնի-թէօր եաղընօր:

— Պէյրուլթ ըրլթըմը սահիպի իթթիւնաղը Մալթրան էֆէնտիւն, մէղարիւր ըրլթըմըն ինչաղը զըմըն-տա պիւր չիւքէթ թէշլիւ իտէրէք, պու ըթրէ Տէրսաաաթթիւն կէլտիկի իշիտիւմիշ տիր:

— Տէօյէ Պանգըն՝ Անատուլ շլ-մէնտաֆէրէրիւնէն էմրի նիչաաթը ի-

շին Պանգը Օսմանի իլէ էֆրօրատա-րի չիւպէլէրիւն իշթիւնաղէ տալթէթ իթթիւն, վէ Գօնթուար տէպօնթ պանչաղըն վէքեալէթէն Վիթալիս չիւքէթիւն տախտի խաթթը մէղարիւ-րուն ինչաաղըն միւշարէթէթ իթթիւն-իւքրէ, Տէօյէ Պանգ իլէ միւշաղը-րալիս կիւրիշտիկի միւշաթապէր տիր:

— Պէյրօզ ճիւպարնտա քէպիւն քէպիւրտէ հայվան խաթթաղը զու-հուրիւն տալիւր օլան խաթթը իւզէ-րիւն, գայմաղաթը գազանըն լիւտա-պիւրի լաղըմէ իթթիւնաղը զըմընտա գաթթիւնէրի տէմիր իթթիւնէն էմր վի-րիլմիշ տիր:

— Լօյտ զուսմանիսընն տիւն թրիւթիւնէն շէհրիւթիկէ կէլէն Օ-րօրա նամ վարօրու իլէ թօրխանի խաթթիւնէն ճէպիւնալէրիւն պիւրիւրտէ պիւր միւշտար Մաուգըլ թրիւթիւնի վիրուտ իթթիւն տիր:

— Պիւքընէ սէֆարէթի սէնիլիէ-սիւնէ թալիւն օլունուպ Բարիստէ պուլունմուշ ֆէրիտուն պէյ էֆէնտի հաղրէթիւր, Պապը Արիտէն պիւր թէ-շէքըլը թէլէկրաֆիւնալի քէլիտէ իթթիւն, վէ Տէրսաաաթթիւն կէլիպ, պաաթէն Պիւքընէ աղիմէթ իթթիւն-իւքրէ, պու հաթթիւն իշինտէ Բարիս-տէն հաթթէթ իշլէնէնէկի, վէ սէ-լէֆի Ահմետ Ջիւսա պէյ էֆէնտի հաղրէթիւրիւն, ֆէրիտուն պէյ է-ֆէնտի հաղրէթիւրիւն Պիւքընէն մուլապըլէթիւն պէքէթիւնէրէք Տէր-սաաաթթիւն ապթիթի էմր օլունմուշ տուր:

— Մէմալիքի Շահանէտէ պուլուն-նան օրմանլար իւքըրըլլա պաղը-մատըղընտան, չօք տէֆա սէյիւր գապիլիլէրիւն վէ չօպանլարըն, իշպու օրմանլարը եաղտըլարը, հիւքիւ-մէթի Սէնիլիէն թաաղը օլունա-րաղ, պու ֆէնաղըն էօնիւնիւ ալ-մաղ իւքրէ, Մալիսէ նէղարէթի ճա-պիւնտէն, օրման մէմուրաղընն թէնտիւթըն հալի պիւր լալիհա գա-լէմէ աղընմը, վէ պու լալիհատա, օրման մէմուրաղը թաալիսաթընա 14,000 լիւրա գամը թէքիլի իտիլմիշ տիր: Մէնիլիս իտաղը վիւքէլաղըն միւշաղըն, զիքը օլունան մէպաղըն 10 պիւն լիւրաթ թէնիլի գաթթիլի օլունշ տուր: Իշպու մէպաղ իլէ սի-լարի վէ թիւտաթէ զօճուլար, միւ-ֆէթթիլիլէր, պէքէթիլի վէ սայիլի թալիւն, վէլհաղը վարիտաթը թաղիւնէյի ճէլիլիւն պիւր մէպաղ մուհիմի օլան օրմանլարըն թէնիլի ինղիպաթը իտարէսի զըմընտա թէ-տապիւր լաղըմէնի իթթիւնաղ վէ իճրասընա միւշաաաաթ իտիլէնէք տիր:

— Ալմանիս տէվլէթիւն պահը Սէֆիտ ֆիլոսու գօմանտանը օլունալ, կէշէնլէրտէ իշպիլի միւլթէվլէնէն շէհրիւթիկէն հարէթթ իտէն ալի-րալ չօլման ճէնաալլէրի, պու ըթը-րէ իշպիլի միւլթալլէթ իլլէմիշ տիր:

Միւշարիլէյհ, կէլէնէք յունվա-ըն 3 իւնէ գաաաղ օրատա գալըպ, պաաթէն ֆիլո իլէ պէրապէր Նափա վէ անտէն սօնրա իսկէնտէրիւն թա-րաֆաղըն կէշթ ու կիւզար իտէ-նէք, վէ մուալիսաթէն Մալթաա կիւնէնէք տիր: Մալթաաա օն կիւն գաաաղ իւլաթթ իթթիւնտէն սօն-րա, Ալմանիս տալիլիւնտէ վաղը

Վիլէլմանհաֆն լիմանընա կիւնէնէք տիր:

— Նամիկաճ պուլունտուղունու եաղմըլ օլունուղունու իրտիլի սա-պըր իսմայիլ բաշա հաղրէթիւրի պու ըթրէ թէմանմէն քէպիւն սըհ-հէթ վէ աֆիլիէթ իլլէմիշ տիր:

— Տիւնարաթթիւր վիլաթիլի տալի-լիստէ ֆալիտէլի եաղմուրալիւր իտէրէք, զիւրաաթ իշլէրիւնի հիւնի սուրէթ քէպիւ իլլէտիլի մահէլլիւ-տէն պիւրիլիլիտիր:

— Սաղըլ ճէղիլիսիւնտէ պիւր հա-րէթթիլի աղըլ հիսս օլունմուշ իսէ տէ, պիւր կէօնա խաաաղը մուհիպ օլունմըլ տըր:

— Կէլէն կիւն Բուսէլի տէմիր եօ-լունտա վուգու պուլան գազանըն իճապ իթթիւնիլի թաալիւրաթ սէ-պիւնիլի, տիւնի կիւն կէլէն գա-թթիւր վաղթը մուալիսիւնտէն պիւր գալ սաաթ կէն եթթիլի, վէ պիւ-նապէրիւն էֆրօրա օլունմաթ իշլէ-տէն սօնրա թէվիլի օլունապիլիլի տիր:

— Բօմատա նէլը իտիլէն թրիւթիւ-նա նամ գաղթիւնտէ մէմալիլի Շա-հանէտէ տուխուլի թաաթթը մէմու-նէթի աղընմըլ տըր:

— Կիւրիտէն եաղըլտըղընա կէօրէ, ճէղիլիսիւն հէր թաաաթթիւնա աաա-լիլ վէ հուգուր պէր տէվաթ օլունալ, կէլէնտէ Բէթիւստան, պաղը մէմու-րիւն ալէյիսէ օլարաղ շիքեաաթ վուգու պուլունշ իսէ տէ, շիքեա-նէթ իտիլիլի պիւր սըֆաթ վէ վէ-քեալթիլի ընմիւնի օլունաղը, էք-սէլիլիլի էհալի վալի բաշա հաղ-րէթիլիլիլի իտարէսիւնտէն իսշիւտ օլունուր, վէ մատաթթիւն շիքեաաթ-թիլ մուհիպ պիւր հալ պուլունմա-տըղը անլաղըլը, վէ շիմու ինթի-լաապաթը ճէտիլիսի պալլաղըլա-րաղ, ապիլիսի իճթիւն իտէնէք օ-լան մէմիլի ումուսի աղաաղըն եթի-լիստէն թէվիլիլի թալիլի վէ թէֆիլիլի իտիլէնէկի պաղըլաա խա-պէր աղընմըլ տըր:

— Մանաթթը վալիսիլի իւլա-մաթը սէմէթիլիլի, վիլաթիլի հէր թաաաթթիւնա հուգուր վէ էմիլիլի իւլաղ օլունմուշ, վէ վալիլի միւշա-րիլիլի թալլաթթընա թէֆիլիլի, էլպէսան սանաղը տալիլիտէ էշ-գընա տալիլի տէրտէսթ օլունուպ, օրալարտա հայտուալուգ տան էսէր գալմատըղը, վէ Եանիս վիլաթիլի վալիսի Ահմետ Էնուպ բաշա հաղ-րէթիլիլիլի Մանաթթըլա Եանիս աղաաղընտա թաալիլի իրմալիւն չաղըլաաղա իտուկի, վէ Եանիս վի-լաթիլիլի տէ զէլթիլի աղաղը ըէք չօք գաաթ իլէ Էիւլի օլունմուշ իսէ տէ, հուպուպաթ աղաղընտա նօգսան զու-հուր իտէրէք, պու սէնէ ֆէյլ ու պէրէթթիլ օլունաղը, վէ իթալիս տէվլէթի, Բրէվէգատա պիւր իթալիս մէթթիլի ալմաթ թէշէպիլիսիւնտէ պուլունտուղու, վէ հալպուրի, Բը-րէվէգատա իթալիս թէպաաթ օլմա-րաղ, պու թէշէպիլիսի խալիլաա հա-նէտէն մաղսէտ նէ իտուկի անլաղը-լաաաղըղը, Մանաթթըլ վէ Եանիստան աղընտ մէթթիլաղաաա պիւրիլիլ-միշ տիր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիս, 28 դեկտ. — Ճանի Բրա-տո իտամ իտիլմիշ տիր:

Բէթրէսպուրի, 28 դեկտ. — Իրան-տա Բուսիս նուֆուգունուն իրատէ օլունմաղա իտուկի, վէ Շահ հաղ-րէթիլիլիլի Գարուն նէհրիստէ Ին-կիլիլիլի վիլաթիլի թէսիլաթը թաաաթ իթթիւնէ հաղըլաաաղը, թէհրանտան աղընտ խապէրէրտէն անլաղըլը տըր:

Բարիս, 28 դեկտ. — Սէն (Բարիս) էնալթիլի միւնթիլիլիլի, միւ-թէվէֆա Մ. Հիւտ եթրիւն պիւր մէ-պուս ինթիլիսալ իթթիւն իւքրէ, յունվար 27 տէ աղաղը իճթիւնտէ տալթիլ օլունմուշաղ տըր:

Ժէնէրալ Պուլանտէ, պու ինթի-լաալ իշին քէնտիլիլի նամաղէտ թաղ-տիւ իթթիւն տիր:

ԻԼԱՆ

Տէրսաաաթթիւն, վէ Գիւլիւք-շէք-մէնտէն մաաաա, հէվալիլիլի, վէ Տէտէ-աղաճ ըթթիւնաղընա մալի-սուս օլարաղ, 12 նիւմէրօլու թա-րիֆալի մալիսուս մուհիլիլիլի պուլ-տալ վէ սայիլի նաղլիլիլիլի ելիւ-տէ 12 թէնիլաթ ֆիլաթթը, պու աղըն նիհաթէթիլի գաաաղ ճարի իլէն, 1889 ալաֆ. մարտ նիհաթէ-թիլի գաաաղ թէմուր օլունտուղու իլան օլունուր:

Տէրսաաաթթիւն 26 դեկտ. 1889

Իշիտիլի գոմաղըն

ՍԱԼԱՄԱԹԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՄԱԼ

Գալաթ 17 դեկտ.

Գ. Գ. ումուսի 16 գաթ. դ. Բ. 16 17
Գ. դեկտ. 17 աղը. տուպըլը Գ. Բ. 16 19
Իւնիլիլի գաթ. դեկտ. 16 գուր
17 աղը.

Սէրի	Ա.	Իսթիլիլի	25 20
Ս.	Բ.		15 35
Ս.	Գ.		16 19
Բուսէլի շլմէնտաֆէրի			16 75
Աղլէ ֆալիլի			8 00
Բաթթ			00 00
Հէվալիլի			30 00

ԱՆԳԱ ԱԳՈՒՆԱԼԻ

Գրէտիլիլի	8 30
Սթաալ պանգաաթ	7 07
Սօսիլիլի թէնիլալ	4 21
Թաալիլի	4 55
Սօսիլիլի օթթիւն պանգաաթ	4 33

ԱՆԳԱ ԱԳՈՒՆԱԼԻ

Օսմ. լիւրաղ 100 զրուլտան	22. Բր
Պէնաղ Մէնիլիլի ֆաթթը	168 39
Մէթալիլի	102 00
Պէնիլի	103 00
Ալթըլիլի	103 00
Պաղըլի	100 00
Գալմէ	100 00
Ինիլիլի լիւրաղ	110 34
Ֆրանսըլ ալթուր	87 32
Բօլ	91 30
Գրէմիլի ալթուր	51 20
Գաթթիլի գալմէսի	8 78
Իսթիլիլի տալիլի	00 00
Սաալա	38 20
Էօլիլի	38 20

ՍԱԼԱՄԱԹԷ ՎԵ ՄԵՍԻՍԻՍ ԳԱԼԱՄԱԹԷ
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ
Պէյոլու Բաղաթիլ Եաաաթի Ն. ԳՏալ վաղը

